

Grudzień 2017
Firma Allen Organ zainstalowała
cyfrowe organy w Watykanie



W 2017, podczas zwiedzania Stanów Zjednoczonych, Chór Kaplicy Sykstyńskiej wynajął organy Allena na koncert w Detroit, w stanie Michigan.

Byli pod wrażeniem jego brzmienia i skontaktowali się z firmą Allen Organ w sprawie organów dla Bazyliki w Watykanie.



**Bazylika Św. Piotra
posiada organy
piszczałkowe, które
były zainstalowane w
latach 50-tych z
dodatkowymi
modyfikacjami w
latach 60-tych. Te
organy stanowiły
muzyczne wyzwania
dla Bazyliki.**



Po pierwsze, z powodu rozmiaru Bazyliki, organy piszczalkowe muszą być znacznie większe aby wygenerować wystarczająco głośny dźwięk. To sprawia, że organy są zbyt głośne z przodu Bazyliki, a jednocześnie wciąż nie mogą być poprawnie słyszane wzdłuż całej Bazyliki.



**Koordinacja organów
pizzicałkowych i chóru
jest także
problematyczna.**



Wreszcie, tak jak w przypadku wszystkich organów piszczalkowych, strój zmienia się wraz z temperaturą w budynku. Czasami organy nie stroją z innymi instrumentami stosowanymi podczas Mszy – jest to problem, który nie występuje w przypadku organów cyfrowych.



Prezes Allena Steve Markowitz i jego żona Anne Marie, wiceprezes Allena Barry Holben i Jean Philippe Le Trevou (francuski przedstawiciel Allena) udali się do Watykanu aby zainstalować 3-manuałowe organy GeniSys Allena.



Początkowo byliśmy informowani, że organy miały być używane przez Chór Kaplicy Sykstyńskiej. Podczas naszej wizyty dowiedzieliśmy się, że Watykan chciał wykorzystać organy także do muzycznych wymagań samej Bazyliki Św. Piotra. Cóż za ekscytujący obrót wydarzeń. Na szczęście zaprojektowaliśmy organy z elastycznym systemem audio, który mógł pozwolić na spełnienie tych wymagań.



Z elastycznym systemem audio, Watykańskie organy Allena zawierające własny system głośnikowy oraz wyjścia audio umożliwiały na integrację z systemem nagłośnienia PA Bazyliki.



**Po przyjeździe
spotkaliśmy się przy
wjeździe do Watykanu
i zostaliśmy zabrani
bezpośrednio do
Bazyliki. Byliśmy mile
zaskoczeni faktem, że
skrzynie z organami
stały już w pobliżu
Chóru Bazyliki. Po
rozpakowaniu organów
spędziliśmy godziny na
ich ustawianiu.**



**Późnym rankiem
Monsignor Massimo
Palombella, Maestro
Chóru Kaplicy
Sykstyńskiej i
odpowiedzialny za ogół
muzyki w Bazylice przybył
na prapremierę organów.**



**Jego pozytywna
odpowieź doprowadziła
do nadzwyczajnego
obrotu spraw. Zostaliśmy
poinformowani, że
nazajutrz organy mogą
być testowane w Bazylice
do szerszego
zastosowania.**



**W czwartek rano
zaczęliśmy
przygotowania do
testowania organów.
Kolumny głośnikowe
instrumentu były
przeniesione na ich
własnych wózkach za
Chór w taki sposób,
aby dźwięk organów
odbijał się w górę
Bazyliki. Następnie
podłączyliśmy wyjścia
audio do systemu PA
Bazyliki i czekaliśmy do
godziny 15:00.**



Przez ten czas Juan Paradell-Sole, organista Papieża, przybył aby zapoznać się z organami. Jego odpowiedź była pozytywna.



Spędziliśmy część dwugodzinnej przerwy obiadowej od 12:00 do 14:00, pracując z Juanem Paradell-Solem i byliśmy prawie sami w Bazylice. To było nadzwyczajne i niepowtarzalne doświadczenie!



Po krótkiej przerwie, o 15:00 przybyli Maestro Palombella, organista Juan Paradell-Solé, i kierownik systemu audio Bazyliki. Podłączyliśmy system dźwiękowy do organów i przeprowadziliśmy dodatkowe próby dźwiękowe.

W wyniku tego organy były słyszane wzdłuż całej Bazyliki i nie zajęło dużo czasu by pojawiły się uśmiechy na twarzach trzech „sędziów”.



**Spotkał nas także
zaszczyt ze strony
Maestro Palombella, który
zaprosił nas na pełną
próbę Chóru Kaplicy
Sykstyńskiej w samej
Kaplicy Sykstyńskiej.
Doświadczyliśmy nie
tylko niezwykłego
muzycznego występu, ale
także mieliśmy możliwość
podziwiać prace Michała
Anioła i innych.**



**Kiedy zastanawiam się nad
niezwykłą historią tego jak
organy Allena stały się
częścią Bazyliki Św. Piotra,
zauważam, że nie jestem w
stanie rozważyć tych
wszystkich dekad starań.
Tysiące pracowników Allena
przez dekady brało udział w
produkcji wyrobów
najwyższej jakości. Nasi
inżynierowie tworzyli
zaawansowane technologie,
które umożliwiały organom
sprostać najbardziej
wysublimowanym i
artystycznym wymaganiom.**



**Nasi przedstawiciele
tworzyli i utrzymywali
instalacje, które
zapewniały satysfakcję
klientów. I to właśnie
wynajem sprzedawcy w
Detroit, zaledwie kilka
miesięcy temu,
zaskutkował ekscytacją
Maestro Palombella na
myśl o możliwości
posiadania organów
Allena w Watykanie.**



**Kończąc, chciałbym
przekazać ogromne
„dziękuję” i gratulacje
wszystkim
zaangażowanym w
tysiące wysiłków i
wydarzeń przez te
wszystkie lata, które
doprowadziły do tej
niesamowitej historii.
Z poważaniem,**

**Steven A. Markowitz
Prezes**



**19 grudnia 2017
wysłaliśmy tą informację
do naszych
przedstawicieli oraz do
świata poprzez naszą
stronę na Facebooku:**

***Watykan oficjalnie
potwierdził, że organy
Allena ostatnio
zainstalowane w
Bazylice Św. Piotra będą
użyte na Pasterce
celebrowanej tam 24
grudnia o 21:30 czasu
rzymskiego.***



Allen Organ Company

Published by Randy Bjorken [7] · December 19, 2017 · 🌐

December 19, 2017

Re: Allen Organ to Provide Music for Christmas Eve Mass at Vatican

Vatican officials have confirmed that the Allen organ recently installed in St. Peter's Basilica will be used for the Christmas Eve Mass celebrated there on December 24th at 9:30 PM Rome time (3:30 EST).

The service will be broadcast live, worldwide, on EWTN.

Allen is thrilled and humbled by this opportunity to support the music ministry of the Vatican.



👤 19,609 people reached

Boost Post

**Wiadomości w
czasopismach zaczęły
pojawiać się na całym
świecie mówiąc o
naszych Watykańskich
organach.
Promowaliśmy te
artykuły na naszej
stronie internetowej i
przez Facebooka w
krajach, których one
dotyczyły.**

Vatican organ articles from around the world

Videos:

[Pope Francis Holy Mass for the Epiphany of the Lord 2018-01-06](#)

[Holy Mass on Solemnity of Mary, Mother of God, with Pope Francis 2018](#)

Articles:

[Denmark](#)

[Finland](#)

[Germany](#)

[Hungary](#)

[Latvia](#)

[Netherlands/Flanders](#)

[Netherlands/Holland](#)

[Portugal](#)

[Russia](#)

[Slovenia](#)

[Spain](#)

[Ukraine](#)

[United Kingdom](#)

[USA](#)

[Vatican City](#)

[Vietnam](#)



[Click to enlarge](#)

[Music Trades Magazine - NAMM issue \(February 2018, used with permission\)](#)



Christmas Midnight Mass with Pope Francis 2017 HD

54,519 views

791 58 SHARE

I oczywiście przeprowadzana była także transmisja na żywo z Pasterki. Nasze organy są w prawym górnym rogu na ruchomej platformie.

**Informacja o
podziękowaniach była
umieszczana na wielu
różnych publikacjach
zarówno w USA, jak i
Europie.**

Thank You.

St. Peter's Basilica, Vatican, is the largest church in the world. Its size creates special challenges for an organ. Large scaling of an instrument creates excessive volume near the organ, but still not enough to fill the entire sanctuary. The Vatican chose an Allen Organ with a flexible audio solution to resolve this challenge. During the 2017 Christmas Eve celebration, a new Allen Gen85+ Organ was used throughout the Mass, as heard worldwide in a live telecast.

Allen Organs have been installed in many prestigious institutions. None, including the Vatican on the top of this list is humbling. As I reflect on an Allen Organ becoming a part of St. Peter's Basilica, I consider the efforts too many to mention. Thousands of employees over decades played roles in producing the highest quality products. Our engineers created advanced platforms that enable the instruments to be voiced to exacting and artistic requirements. Our dealers have made and maintain installations that ensure customer satisfaction.

I offer a huge "thank you" and congratulations to all involved in the many efforts and events over the years that led to this amazing story.

Sincerely,

Steven A. Markowitz, President

Allen organs

EXCELLENCE IS WORTH MORE

Allen Organ Company LLC
150 Laurel Street, Middletown, PA 17057, USA
+1 610 966 7202 • info@allenorgan.com
www.allenorgan.com

**Specjalna wersja
podziękowań jest także
używana przez naszych
przedstawicieli w USA,
Europie i Australii aby
promować to skromne
doświadczenie.**

Thank You.

St. Peter's Basilica, Vatican, is the largest church in the world. Its size creates special challenges for an organ. Large seating of an instrument creates excessive volume near the organ, but still not enough to fill the entire sanctuary. The Vatican chose an Allen Organ with a flexible audio solution to resolve this dilemma. During the 2017 Japanese celebration, a new Allen Casals Organ was used throughout the Mass, as heard worldwide in a live broadcast.

Allen Organ Company has installed organs in many prestigious churches, including the Vatican on the roof of the Basilica.

Offer a huge "Thank You" and congratulations to all involved in the many efforts and resources over the years that led to this amazing story.

Sincerely,

Steven A. Markowitz, President
Allen Organ Company

Allen organs

ALLEN ORGANS WORLDWIDE

All Organs And Pty Ltd has many notable installations throughout the Dioceses of Australia. Please contact us to learn how we can serve your Parish.



NSW – Godelieve
0404-837363

QLD, ACT – Jim
0412-758651

www.allorgans.com.au



